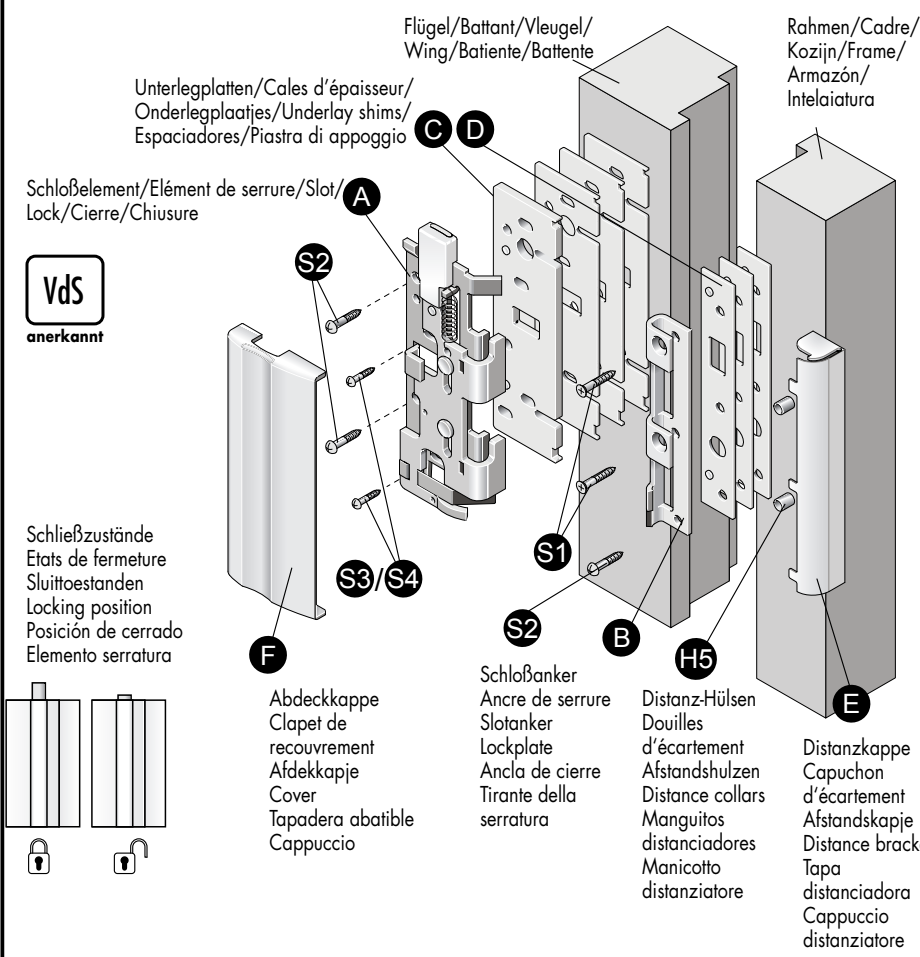


Übersicht/Synoptique/Overzicht/Overview/Vista general/Sommario



Montageposition/Position de montage/Montagesite/Installation position/Posición de montaje/Posizione di montaggio

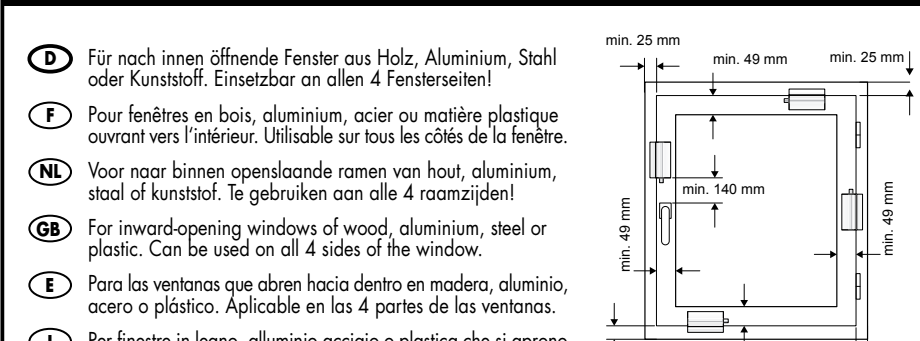


Table with 3 columns: Schrauben/Vis/Schroeven/Tornillos/Visi, Holz/Bois/Hout/Wood/Madera/Legno, and Kunststoff/Alu, Stahl/Kunststof, aluminium, steel/Plastic, aluminium, acero/Plastico, aluminio, acciaio.

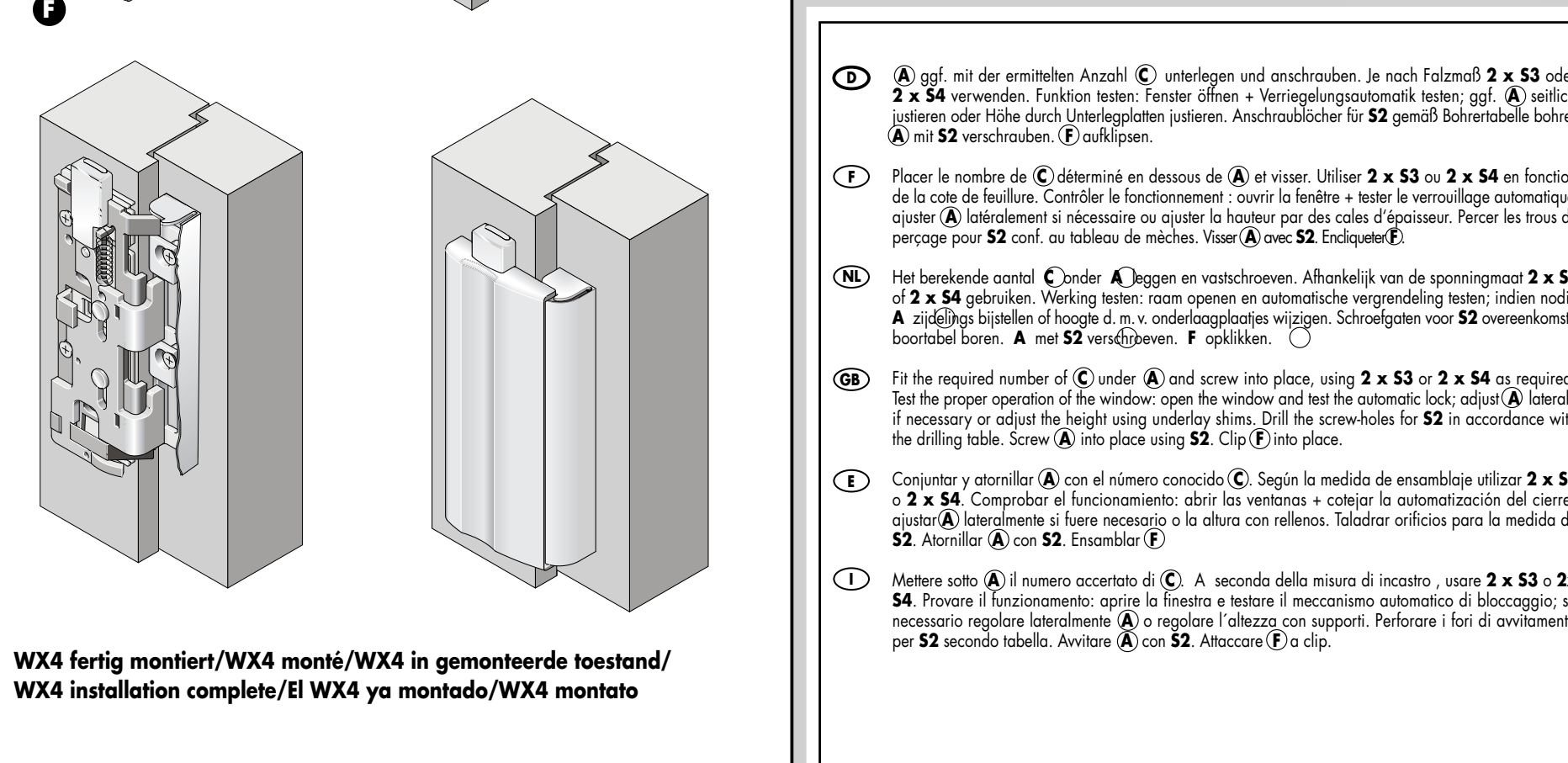
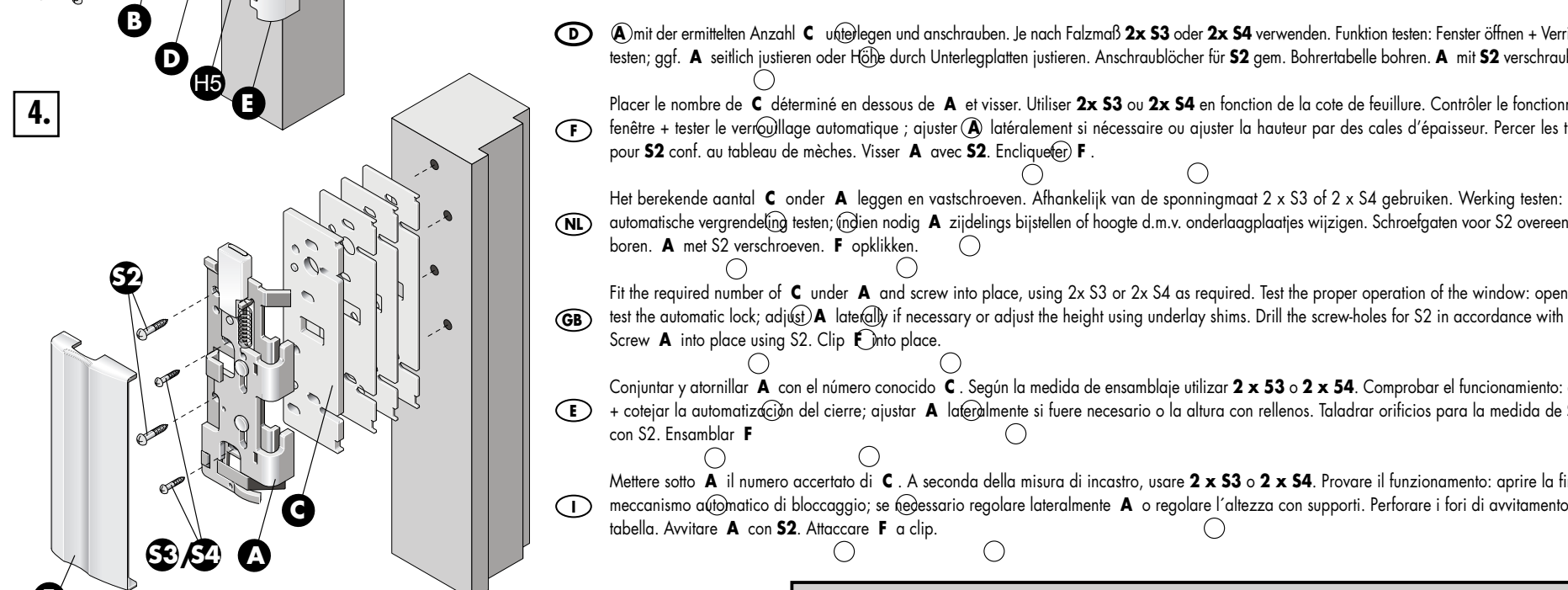
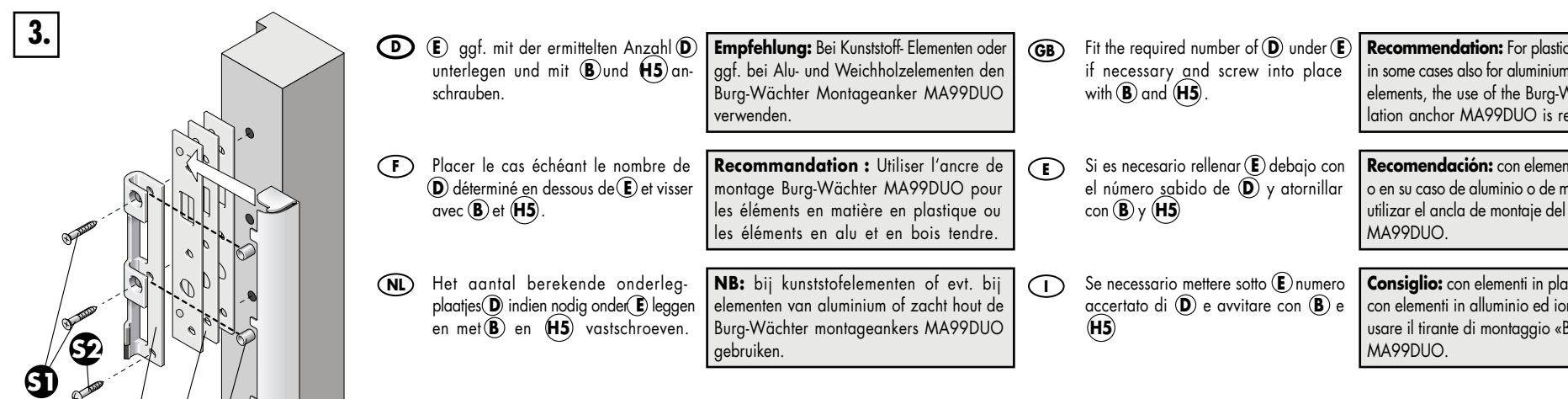
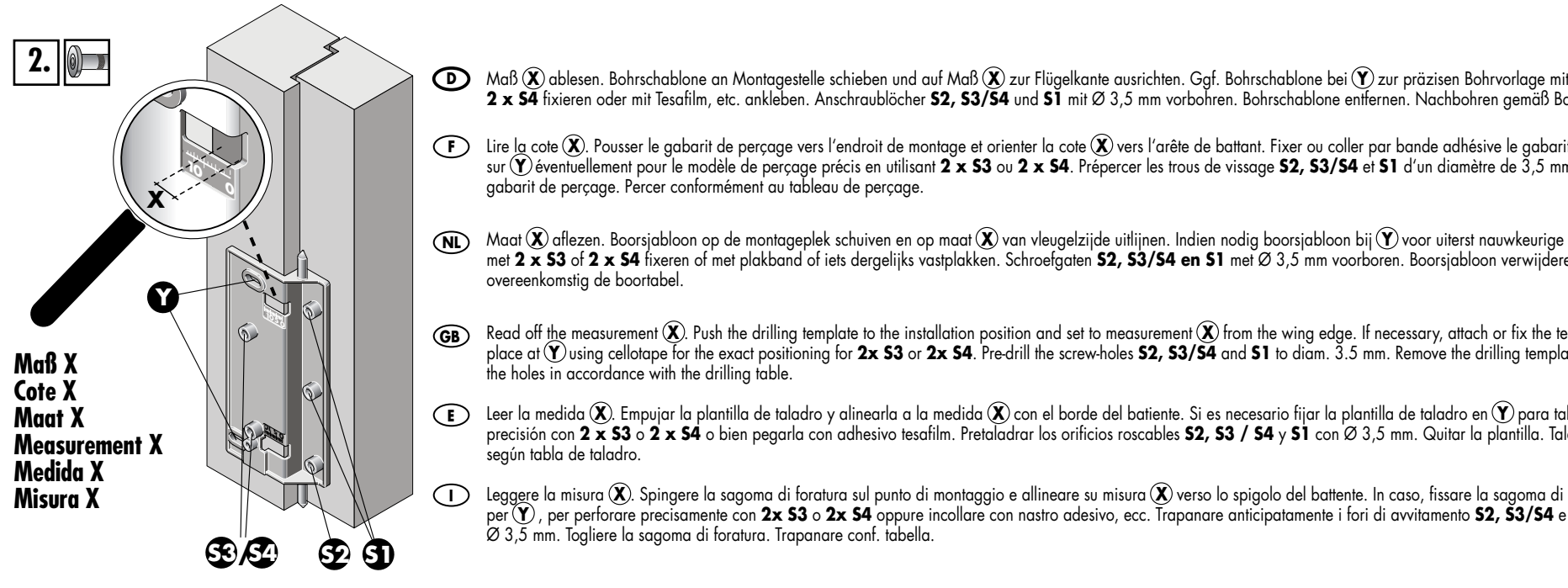
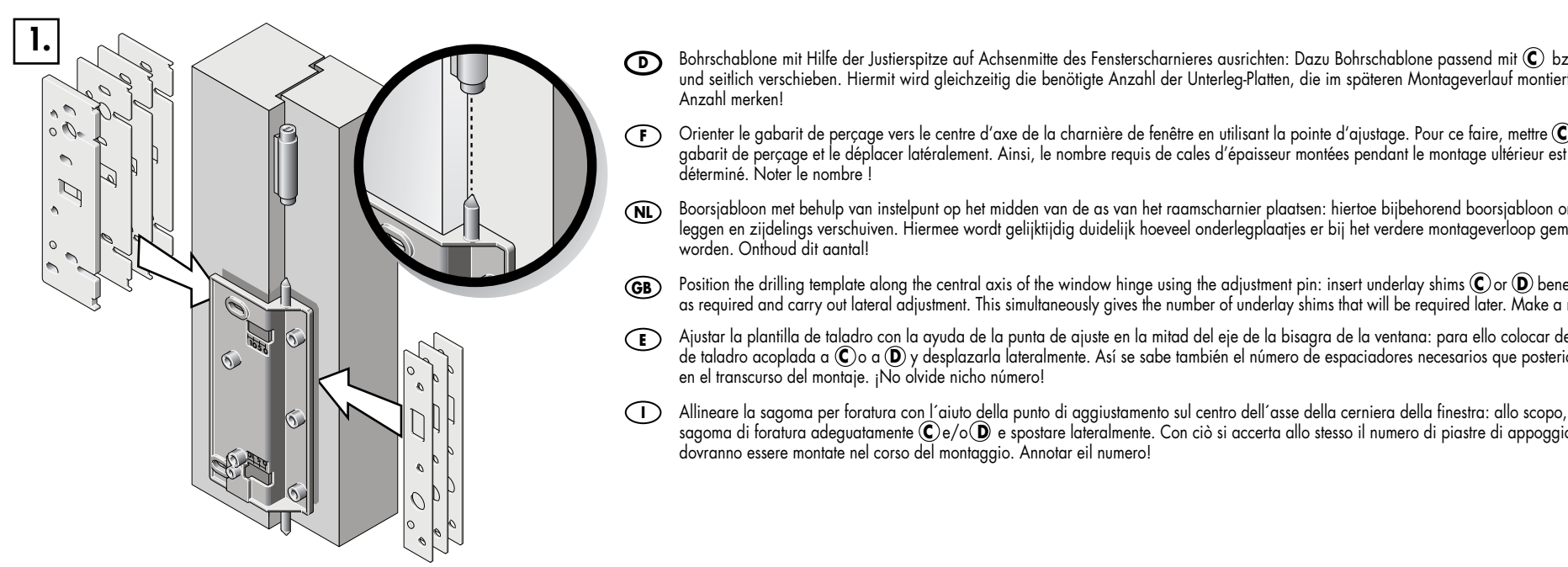
Werkzeug/Outillage/Gereedschap/Tools/Herramienta/Utensile

- Bohrer/Mèche/Boren/Drill/Taladro/Trapano: Holz: Ø 3,5 mm/Ø 4 mm. Alu, Stahl, Kunststoff: Ø 4 mm/Ø 4,5 mm. Für MA99 DUO: Ø 13 mm/Ø 10 mm HSS + Steinbohrer. Bois: Ø 3,5 mm/Ø 4 mm. Alu, acier, matière plastique: Ø 4 mm/Ø 4,5 mm. Pour MA99 DUO: Ø 13 mm/Ø 10 mm mèche pour acier + mèche à pierre. Hout: Ø 3,5 mm/Ø 4 mm. aluminium, steel, kunststof: Ø 4 mm/Ø 4,5 mm. Voor MA99 DUO: Ø 13 mm/Ø 10 mm boormachine + steenboor. Wood: Ø 3,5 mm/Ø 4 mm. Aluminium, steel, plastic: Ø 4 mm/Ø 4,5 mm. For MA99 DUO: Ø 13 mm/Ø 10 mm HSS + masonry drill. Madera: Ø 3,5 mm/Ø 4 mm. Alu, acero, plástico: Ø 4 mm/Ø 4,5 mm. Para MA99 DUO: Ø 13 mm/Ø 10 mm (Alto recommended) + brocas piedra. Legno: Ø 3,5 mm/Ø 4 mm. alluminio, acciaio, plastica: Ø 4 mm/Ø 4,5 mm. Per MA99 DUO: Ø 13 mm/Ø 10 mm trapano per acciaio superpiatto e punta da roccia.

Tipps/Astuces/Tips/Tips/Consejos/Consigli

- 1. Bei größeren Elementen mehrere Win Safe WX4 montieren, ggf. an allen 4 Seiten. 2. Als zusätzliche Sicherheitsmaßnahme bei Kunststoff-Elementen und ggf. bei Alu- und Holzelementen empfiehlt sich die Verwendung des Burg-Wächter Montageankers MA99DUO. 3. Fenster/Türen nicht durchbohren; ggf. Schrauben kürzen. 4. Beschlagteile, Dichtungen oder Scheiben nicht beschädigen. 1. Pour les éléments plus grands, monter plusieurs Win Safe WX4, évent. sur les 4 côtés. 2. En tant que mesure de protection supplémentaire pour les éléments en matière plastique et évent. les éléments en alu et en bois, il est recommandé d'utiliser l'ancrer de montage Burg-Wächter MA99DUO. 3. Ne pas percer ou traverser des fenêtres/portes, raccourcir les vis si nécessaire. 4. Ne pas endommager les éléments de ferrure, les joints ou les rondelles. 1. Bij grotere elementen meerdere Win Safe WX4's monteren, evt. aan alle 4 zijden. 2. Als extra veiligheidsmaatregel is het raadzaam om Burg-Wächter montageankers MA99DUO te gebruiken bij kunststofelementen en evt. bij aluminium en houtelementen. 3. Ramen/deuren niet geheel doorboren; indien nodig schroeven inkorten. 4. Zorg ervoor dat u beslagen, afdichtingen en ruiten niet beschadigt. 1. For larger elements, install several Win Safe WX4, if necessary on all 4 sides. 2. For plastic elements, and in some cases also for aluminium and wooden elements, the use of the Burg-Wächter installation anchor MA99DUO is recommended as an additional security measure. 3. Do not drill into windows/doors; use shorter screws if necessary. 4. Take care not to damage fittings, seals or spacers. 1. Montar varios Win Safe WX4 con varios elementos grandes, eventualmente en las 4 partes. 2. Se recomienda utilizar el ancla de montaje del vigilante Burg - WA99DUO como medida de seguridad adicional con elementos de plástico y en su caso con elementos de madera y aluminio. 3. No taladrar las ventanas / puertas; acortar los tornillos si es necesario. 4. No dañar las partes de herraje, empaquetaduras o discos. 1. Con elementi di grandi dimensioni montare più Win Safe WX4, in caso su tutti e 4 i lati. 2. Come misura di sicurezza supplementare, per gli elementi in plastica e in caso con elementi in alluminio e legno, si consiglia l'impiego del tirante di montaggio «Burg-Wächter» MA99DUO. 3. Non perforare/aperturare finestre/porte; se necessario, accorcere le viti. 4. Non danneggiare giunture metalliche, guarnizioni di tenuta o rondelle.

Montage auf der Bandseite/Montage sur la côte penture/Montage aan de bandzijde/Installation on cord side/Montaje en la parte lateral/Montaggio sul lato del nastro



WX4 fertig montiert/WX4 monté/WX4 in gemonteerde toestand/ WX4 installation complete/El WX4 ya montado/WX4 montato

Montage auf der Griffseite/Oben-bzw. Unterseite: Montage côté poignée: Montage aus de greeppzijde/boven- resp. onderzijde/Installation on the handle side or lower side: Montage sobre la empuñadura/parte superior o inferior/Montaggio sul lato della maniglia/sul lato superiore ovvero inferiore

